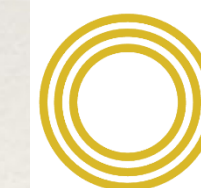


Formation à l'intention des juristes
Centre francophone du Grand Toronto

L'intelligence artificielle à votre service : applications pratiques et risques à considérer

Me Christiane Saad
21 janvier 2026



Law Society
of Ontario

Barreau
de l'Ontario

Ce programme contient 1 heure(s) et 30 min. de contenu de professionnalisme

Plan de la formation

- ❖ Introduction à l'IA pour comprendre les concepts de base
- ❖ Enjeux éthiques et déontologiques pour les juristes
- ❖ Identifier les applications concrètes de l'IA dans un contexte de violence conjugale
- ❖ Intégration de l'IA et considérations pour mitiger les risques
- ❖ Activité pratique et discussions

Qu'est-ce que l'intelligence artificielle

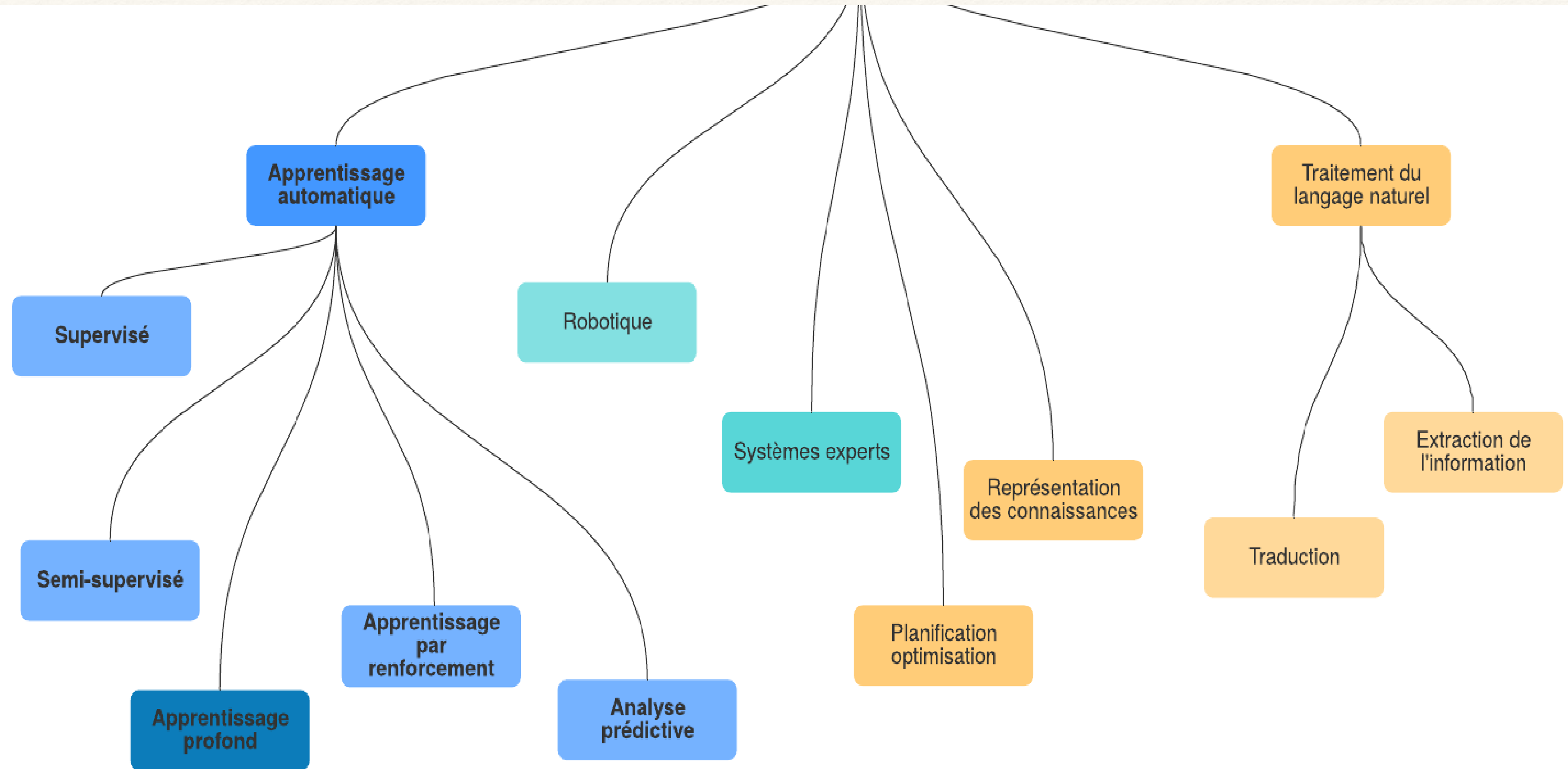
- ❖ un système basé sur une **machine** qui peut, pour un ensemble donné d'objectifs définis par l'humain, faire des **prédictions**, des **recommandations** ou prendre des **décisions** [...] il est conçu pour fonctionner avec différents degrés d'**autonomie** - OCDE
- ❖ **Intelligence artificielle générative** : L'IA générative crée du nouveau contenu (du texte, des codes ou d'autres médias comme la musique, l'art ou les photos) à l'aide de modèles génératifs. Ces modèles mémorisent les schémas et la structure de leurs données d'entrée d'apprentissage, puis produisent de nouvelles données qui ont des caractéristiques semblables. (*Barreau de l'Ontario, Livre Blanc sur l'utilisation de l'IA, 2024*)

Concepts de base

- ❖ **Apprentissage automatique:** apprend à partir de données sans être explicitement programmée. Ex. : reconnaissance de schémas à partir de données d'exemples.
- ❖ **Apprentissage profond:** réseaux de neurones complexes pour analyser les données comme les images ou la voix. Ex. : analyse d'images, reconnaissance vocale, traduction.
- ❖ **Traitement du langage (NLP):** capacité de l'IA à comprendre et à analyser le langage humain. Ex. : analyse de textes.

- Ce n'est pas une conscience ou une intelligence humaine.
- Elle ne comprend pas le contexte émotionnel complexe.
- Elle n'est pas infallible ni objective. Elle reflète les biais des données.
- Elle ne remplace pas l'intervention humaine.

L'univers de l'IA



Comment l'IA est utilisée en justice

- ❖ Service à la clientèle et communication
- ❖ Recherche juridique
- ❖ Analyse et révision de documents
- ❖ Diligence raisonnable
- ❖ Rédaction et automatisation
- ❖ Résumés de documents
- ❖ Contentieux (appui et stratégie)
- ❖ Simulations et présentation de la preuve
- ❖ Conformité et gestion des risques
- ❖ Propriété intellectuelle
- ❖ Gestion de la pratique
- ❖ Gestion des opérations et administration
- ❖ Éducation/formation juridique
- ❖ Accès à la justice
- ❖ Aide à la prise de décision
- ❖ Reconnaissance faciale
- ❖ Police prédictive
- ❖ Reconnaissance d'objets
- ❖ Surveillance des réseaux sociaux et données ouvertes
- ❖ Évaluation des risques et gestion des détenus
- ❖ Surveillance biométrique et génétique
- ❖ Applications expérimentales (détection de comportements, reconstruction numérique des scènes d'accidents)

Comment l'IA est utilisée en justice

Utilisation	Exemples d'utilisation	Avantages	Défis et risques
Recherche juridique	Plateformes de recherche intégrant l'IA, analytique juridique, vérification des citations	Rapidité, efficacité, automatisation, recherche plus pertinente, analyse plus uniforme et complète, moins de risques d'erreurs humaines	Exactitude des données, coûts d'intégration de formation
Analyse et révision de documents et diligence raisonnable	Analyse des contrats, gestion de la preuve électronique	Rapidité du traitement, uniformité, moins de risques d'erreurs humaines	Vérifications additionnelles pour l'exactitude, qualité des données utilisées et si elles sont exhaustives
Gestion de la pratique	Facturation automatisée, automatisation de l'information des clients, gestion des connaissances, gestion de calendrier	Amélioration de l'efficacité, meilleure organisation et économie de temps	Intégration avec les autres systèmes et adoption par les usagers

Comment l'IA est utilisée en justice

Utilisation	Exemples d'utilisation	Avantages	Défis et risques
Rédaction de documents et automatisation	Création automatisée de documents, synthèse de documents	Rapide et plus efficace	Risques d'erreurs, vérification nécessaire
Contentieux (appui et stratégie)	Plateformes collaboratives, analyse prédictive, simulation de procès	Amélioration de la stratégie, analyse des risques	Sécurité des données, fiabilité
Service à la clientèle et communication	Robots conversationnels, assistants virtuels, solutions clients personnalisées	Amélioration des communications, service plus personnalisé, disponibilité en tout temps (ou presque), moindre coût	Littératie technologique, limites à une complexité du processus
Conformité et gestion des risques	Surveillance réglementaire, identification et analyse des risques	Gestion proactive de la conformité et mitigation des risques	Mise à jour régulières requises, niveau de complexité requis

Utilisation pratique de l'IA en clinique

Utilisation	Avantages
Aide au triage et à l'accueil	❖ Les cliniques juridiques et organisations connexes sont souvent submergées d'appels qui ne relèvent pas de leur compétence. ❖ Un outil conversationnel ou un formulaire intelligent qui pose des questions simples dans la langue maternelle du client (arabe, créole, espagnol, mandarin, etc.) pour identifier si le problème est juridique et s'il entre dans les critères de la clinique (ex. : seuil de revenus, domaine de droit). ❖ Résumé du récit de vie: une cliente raconte son histoire de manière décousue. L'IA peut extraire des faits et les trier en ordre chronologique, les personnes impliquées et les requêtes éventuelles. Cela permet de gagner du temps de préparation du dossier avant la rencontre initiale.
Simplification et vulgarisation du droit en langage clair	❖ Traduire en français ou en anglais simple une décision d'un tribunal pour expliquer à la cliente en quelques points clés ce qu'elle doit faire et les échéances. ❖ Créer un guide d'auto-représentation à partir d'une procédure complexe. L'IA peut même générer une liste de vérification simple à l'intention de la justiciable ❖ Automatiser la rédaction de formulaires récurrents, tels que les demandes de renseignement, les lettres ou d'autres formes de communication.

Utilisation pratique de l'IA en clinique (suite)

Utilisation	Avantages
Recherche ciblée	❖ Recherche de jurisprudence ciblée. ❖ Extraction de tendances de décision.
Analyse de preuves volumineuses	❖ L'IA parcourt plusieurs années de dossiers médicaux pour lister des dates de diagnostic, de traitements, etc. ❖ L'IA peut aider à identifier certaines incohérences dans des témoignages et préparer les clients à leur contre-interrogatoire.
Plaidoyer systémique et analyse de données	❖ Analyser plusieurs dossiers de la clinique pour prouver statistiquement qu'un certain profil de locataires est plus souvent victime d'éviction. ❖ Rédaction de mémoires, l'IA peut aider à synthétiser les témoignages anonymisés des clients.
Soutien au personnel et partage des connaissances	❖ Créer une base de connaissances interactive pour que les membres du personnel puissent poser des questions et recevoir des réponses basées exclusivement sur les guides de procédure internes. ❖ Révision par les pairs selon les exigences internes.

Utilisation pratique de l'IA en clinique

Utilisation	Avantages
Aide au triage et à l'accueil	❖ Les cliniques juridiques et organisations connexes sont souvent submergées d'appels qui ne relèvent pas de leur compétence. ❖ Un outil conversationnel ou un formulaire intelligent qui pose des questions simples dans la langue maternelle du client (arabe, créole, espagnol, mandarin, etc.) pour identifier si le problème est juridique et s'il entre dans les critères de la clinique (ex. : seuil de revenus, domaine de droit). ❖ Résumé du récit de vie: une cliente raconte son histoire de manière décousue. L'IA peut extraire des faits et les trier en ordre chronologique, les personnes impliquées et les requêtes éventuelles. Cela permet de gagner du temps de préparation du dossier avant la rencontre initiale.
Simplification et vulgarisation du droit en langage clair	❖ Traduire en français ou en anglais simple une décision d'un tribunal pour expliquer à la cliente en quelques points clés ce qu'elle doit faire et les échéances. ❖ Créer un guide d'auto-représentation à partir d'une procédure complexe. L'IA peut même générer une liste de vérification simple à l'intention de la justiciable ❖ Automatiser la rédaction de formulaires récurrents, tels que les demandes de renseignement, les lettres ou d'autres formes de communication.

Utilisation pratique de l'IA en clinique (suite)

Utilisation	Avantages
Recherche ciblée	❖ Recherche de jurisprudence ciblée. ❖ Extraction de tendances de décision.
Analyse de preuves volumineuses	❖ L'IA parcourt plusieurs années de dossiers médicaux pour lister des dates de diagnostic, de traitements, etc. ❖ L'IA peut aider à identifier certaines incohérences dans des témoignages et préparer les clients à leur contre-interrogatoire.
Plaidoyer systémique et analyse de données	❖ Analyser X dossiers de la clinique pour prouver statistiquement qu'un certain profil de locataires est plus souvent victime d'éviction. ❖ Rédaction de mémoires, l'IA peut aider à synthétiser les témoignages anonymisés des clients.
Soutien au personnel et partage des connaissances	❖ Créer une base de connaissances interactive pour que les membres du personnel puissent poser des questions et recevoir des réponses basées exclusivement sur les guides de procédure internes. ❖ Révision par les pairs selon les exigences internes.

Enjeux à considérer

Enjeux

Atteinte à la vie privée et surveillance excessive

Opacité des modèles et manque de transparence

Déficit de supervision humaine

Risques d'erreurs techniques

Sécurité et cybersécurité

Biais algorithmiques et discrimination

Responsabilité professionnelle et déontologique

Compétence

Confidentialité

Surveillance

Relation
avocat.e -
client.e

Honoraires et
débours

Discrimination
et
harcèlement

La compétence

🎯 Règle 3.1-2 du *Code de déontologie des avocats*

🎯 Règle 3.01 (1) du *Code de déontologie des parajuristes*

Code de déontologie	À considérer	Pratiques exemplaires
Compétence (p 9)	• Risque d'excès de confiance • Besoin de posséder des connaissances de base • Choisir le bon produit	• Établir une politique organisationnelle • Faire preuve de diligence raisonnable avant d'utiliser un outil • Suivre une formation continue • Vérifier les résultats

Les numéros de pages sont celles du Livre Blanc du Barreau sur l'IA générative.

Le secret professionnel et la confidentialité

🎯 Règle 3.3-1 du *Code de déontologie des avocats*

🎯 Règle 3.03 (1) du *Code de déontologie des parajuristes*

Code de déontologie	À considérer	Pratiques exemplaires
Secret professionnel et confidentialité (p 10)	• Vos données peuvent inclure des renseignements confidentiels et privilégiés • Source de données, leur stockage et leur communication à des tiers • Mesures de sécurité et de protection plus rigoureuses	• Connaître les paramètres de confidentialité et de sécurité des données • Protéger les renseignements confidentiels • Préserver l'anonymat n'est pas une solution parfaite

Le secret professionnel et la confidentialité

🎯 Règle 3.1-2 du *Code de déontologie des avocats*

🎯 Règle 3.01 (1) du *Code de déontologie des parajuristes*

Code de déontologie	À considérer	Pratiques exemplaires
Compétence (p 9)	• Risque d'excès de confiance • Besoin de posséder des connaissances de base • Choisir le bon produit	• Établir une politique organisationnelle • Faire preuve de diligence raisonnable avant d'utiliser un outil • Suivre une formation continue • Vérifier les résultats

La surveillance

🎯 Règle 6.1-1 du *Code de déontologie des avocats*

🎯 Règle 8.01 (3) du *Code de déontologie des parajuristes*

Code de déontologie	À considérer	Pratiques exemplaires
La surveillance (p 11)	• Les titulaires de permis assument l'entière responsabilité professionnelle, qu'ils utilisent l'aide de non-titulaires de permis ou d'outils • Les titulaires de permis ne peuvent pas indument déléguer des tâches, et l'IA ne peut être une solution de rechange aux compétences juridiques	• Établir des politiques claires concernant le recours de l'IA par les titulaires de permis et d'autres employés • Toujours vérifier et réviser attentivement le travail, demandez les sources.

Exemples d'hallucinations et conséquences

Décision	Qui et conséquences	Justifications
Halton (Regional Municipality) v. Rewa et al., 2025 ONSC 4503	• Personne autoreprésentée • Motion rejetée avec dépens	• Citations fictives • 2e fois • Auto-représenté n'est pas une raison valable
Pennytech Inc v Superior Building Group Limited, 2025 ONLTB 52666	• Avocat • Avertissement	• Obligation professionnelle de vérifier par un humain tout matériel préparé pas des technologies et au minimum, de vérifier la véracité de la jurisprudence citée
Lloyd's Register Canada Ltd. v. Choi, 2025 FC 1233	• Personne autoreprésentée • Dépens 500\$	• Défendeur dit avoir utilisé l'IA pour la recherche préliminaire et la rédaction. Nié qu'une décision a été générée par l'IA.
AQ v. BW, 2025 BCCRT 907	• Personne autoreprésentée • Dépens 1000\$	• Temps perdu pour étudier un grand nombre d'éléments de preuve non pertinentes. • Utilisation de l'IA pour « bombarder » la cour avec des arguments.

La relation titulaire de permis-client.e

🎯 Règle 1.1-1 du *Code de déontologie des avocats*

🎯 Règle 1.03 du *Code de déontologie des parajuristes*

Code de déontologie	À considérer	Pratiques exemplaires
Relation titulaire de permis-client (p 12)	• Une personne, qui communique avec un robot conversationnel d'IA générative peut penser qu'elle communique avec un titulaire de permis • Ces outils peuvent fournir des avis juridiques erronés ou provoquer des malentendus	• Éviter d'utiliser les robots conversationnels d'IA générative en rapport direct avec les clients • Mettre en place des mesures de contrôle appropriés qui garantissent des résultats prévisibles et fiables

Les honoraires et les débours

🎯 Règle 3.6-1 du *Code de déontologie des avocats*

🎯 Règle 5.01 (1) du *Code de déontologie des parajuristes*

Code de déontologie	À considérer	Pratiques exemplaires
Honoraires et débours (p 13)	• Une titulaire de permis de peut facturer que le nombre réel d'heures véritablement consacrées au dossier, même si l'IA générative a rendu la tâche plus efficace • Considérer mettre en place d'autres ententes sur les honoraires qui soient « justes et raisonnables », conformes aux règles et lois pertinentes	• S'assurer que toute facture à taux horaire correspond précisément au temps consacré à la tâche effectuée

Discrimination et harcèlement

- ☞ Règle 6.3.1-1 du *Code de déontologie des avocats*.
- ☞ Règle 2.03 (4) du *Code de déontologie des parajuristes*

Code de déontologie	À considérer	Pratiques exemplaires
Discrimination et harcèlement (p 14)	• L’IA générative peut produire des réponses tendancieuses ou discriminatoires. Raisons: Données, systèmes ou mise en œuvre. Exemples: ○ Données biaisées ○ Équipes peu diversifiées ○ Limites algorithmiques ○ Méthode d'entraînement ○ Méthodes de tests	• Vérifier la source des données • Considérez la composition et la formation des équipes, notamment les développeurs • Portez attention à la mise en œuvre • Atténuer les préjugés • Se conformer à la législation sur les droits de la personne

Divulguer l'utilisation de l'IA à la clientèle

Facteurs proposés dans le Livre Blanc du Barreau (p 17):

- ❖ L'utilisation de l'IA générative sera-t-elle nécessairement rendue publique (par exemple, si l'IA générative est utilisée pour préparer un document judiciaire à présenter à la cour qui exige une telle divulgation)?
- ❖ Le client s'attend-il raisonnablement à ce que le document préparé à l'aide de l'IA générative soit en fait préparé par un ou une titulaire de permis?
- ❖ Le recours à l'IA générative pourrait-il exposer le client à un risque d'atteinte à sa réputation ou à d'autres formes de risque?
- ❖ L'utilisation de l'IA générative nécessite-t-elle la saisie de renseignements personnels ou de nature exclusive concernant le client.

Perspectives des tribunaux

Ko v. Li, 2025 ONSC 2965

[17][...]the court relies on counsel to state the law accurately and fairly. Misrepresentation of the law by a lawyer poses real risks of causing a miscarriage of justice that undermines the dignity of the court and the fairness of the civil justice system.

[19] The Law Society of Ontario remains the regulator of licenced lawyers and paralegals in Ontario. The Law Society regulates the professional duties of lawyers in addition to their duties to the court.

Zhang v Chen, 2024 BCSC 285, “[c]iting fake cases in court filings and other materials handed up to the court is an abuse of process and is tantamount to making a false statement to the court. Unchecked, it can lead to a miscarriage of justice” (para 29).

Lloyd's Register Canada Ltd. v. Choi, 2025 FC 1233

“Pursuant to the Court’s AI Practice Direction, parties must inform the Court and each other if any documents they submit to the Court for the purposes of litigation include content that was created or generated by AI. The Respondent was made aware of AI Practice Direction in Choi (at para 78) and admits to having used generative AI tools in preparing his submissions; however, he still has not provided the declaration required by the AI Practice Direction”. (à la p 4)

L'IA dans les tribunaux

« L'indépendance de la magistrature et la confiance du public dans nos tribunaux sont essentielles au maintien de la primauté du droit et à une démocratie qui soit forte »

« La confiance du public dans nos tribunaux est fondée sur la prise de décisions solides et de qualité par les juges. Ces derniers doivent donc conserver la responsabilité exclusive de leurs décisions; l'IA ne peut ni remplacer ni se voir déléguer la prise de décision judiciaire. Ceci étant dit, les nouvelles **Lignes directrices** du Conseil reconnaissent qu'il peut y avoir des possibilités d'utiliser l'IA de façon responsable pour soutenir les juges. »

Le très honorable Richard Wagner Président du Conseil canadien de la magistrature

L'IA et violence conjugale

La technologie, l'arme invisible pointée sur les victimes de violence conjugale

L'avènement des technologies accroît les possibilités de contrôle, mais surtout instille la peur. Une frayeur justifiée, clament des expertes, qui jugent les cyberviolences autant, sinon plus sournoises que la violence physique.

- ❖ Technologies
- ❖ Violence invisible
- ❖ Complexité des données

La cybersécurité a aussi un rôle à jouer en contexte de violence conjugale

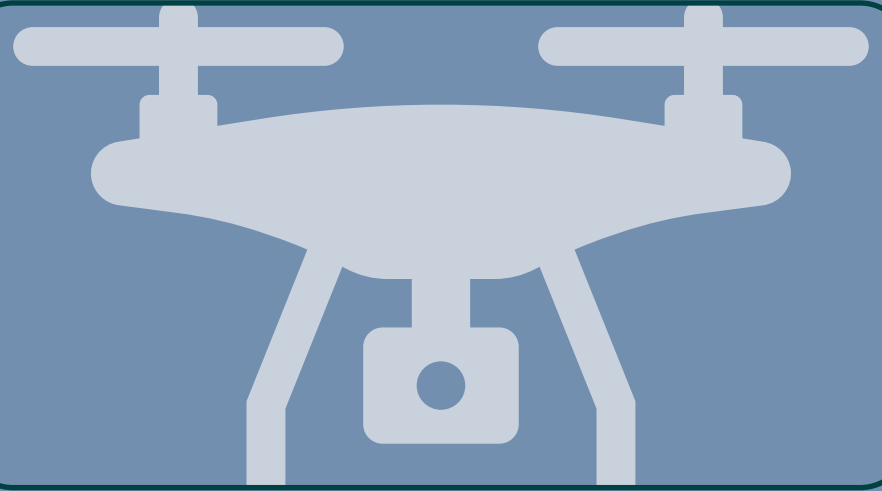


Surveillance (emprise numérique)

Harcèlement (humiliation, chantage)

Manipulation des preuves (discréditer la victime)

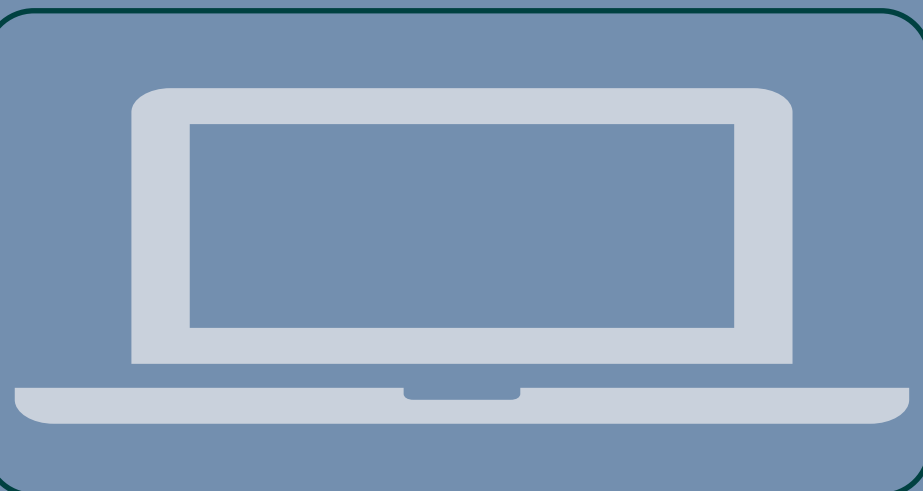
Violence assistée par la technologie



Médiée par un outil (caméra, GPS, messagerie)



Facilitée par l'automatisation (alertes, reconnaissance vocale)



Amplifiée par des systèmes intelligents capables d'apprendre ou de prédire.

Utilisation de l'IA : prévention

Utilisation	Exemples d'utilisation	Avantages
Prédiction des risques de récidive	Évalue le risque en analysant des données sociodémographiques, criminologiques et psychiatriques	Complète des outils existants Traite un volume de variable plus important Améliore la précision des prédictions
Systèmes d'alerte précoce	Identification des signaux faibles par croisement de données (sociales, de santé, de police, etc.) pour détecter les personnes et les foyers à fort risque.	Détection de tendances avant la crise Priorisation des interventions
Aide à la décision pour les intervenantes	Analyse de cas anonymisés pour identifier les stratégies d'intervention les plus efficaces et les plus adaptées.	Recommandations basées sur des données probantes Support dans le choix d'actions appropriées Protéger les victimes et prévenir l'escalade de la violence

Utilisation de l'IA : détection

- ❖ Analyse de multiples sources de données pour identifier des schémas avant qu'une crise n'éclate.
- ❖ Tout outil nécessite toujours une validation et une décision humaine finale!

Utilisation	Exemples d'utilisation
Réseaux sociaux et web	❖ Analyse en temps réel des publications, des commentaires et des messages ❖ Détecter des signes de détresse ❖ Identifier des schémas de harcèlement ❖ Repérage de menaces explicites
Dossiers médicaux	❖ Analyse des données électroniques pour repérer les schémas suspects (blessures répétées ou incohérentes, consultations fréquentes avec motifs vagues, tendances dans l'historique médical) ❖ Aide les professionnels dans le processus de signalement en identifiant des indicateurs
Flux audio et vidéo	❖ Analyse comportementale et vocale en temps réel ❖ Détection de gestes associés à l'agression, analyse du ton de la voix, mouvements anormaux dans les espaces surveillés ❖ Surveillance des lignes d'écoute et espaces publics pour interventions rapides.

Risques de l'IA sur la violence conjugale

Surveillance et contrôle accru

- Utilisation de logiciel espion, capteurs de localisation, et applications de surveillance par les agresseurs

Hypertrucages et manipulation

- Création de fausses preuves pour discréditer les victimes

Harcèlement automatisé

- Robot logiciel pour envoyer des messages menaçants de manière répétée

Violation de la vie privée

- Collecte et exploitation de données personnelles sensibles

Biais algorithmiques

- Discrimination dans l'évaluation des risques ou l'accès aux services

Dépendance technologique

- Vulnérabilité accrue si les systèmes tombent en panne

Accès inégal

- Fracture numérique excluant certaines populations vulnérables

Faux sentiment de sécurité

- Confiance excessive dans les solutions technologiques

L'IA pour combattre la violence conjugale

Détection précoce et prévention

Algorithmes capables d'identifier des tendances de comportements à risque dans les communications ou les interactions

Lignes d'aide améliorées

Robots conversationnels et assistants virtuels disponibles 24/7 pour offrir un soutien immédiat et confidentiel

Analyse prédictive

Évaluation des risques de récidive pour mieux protéger les victimes

Documentation automatisée

Outils pour aider les victimes à documenter les incidents de manière sécurisée

Accès à l'information

Plateformes intelligentes pour diriger les victimes vers les ressources appropriées

Formation des intervenants

Simulations et outils d'apprentissage pour améliorer les interventions

Traduction en temps réel

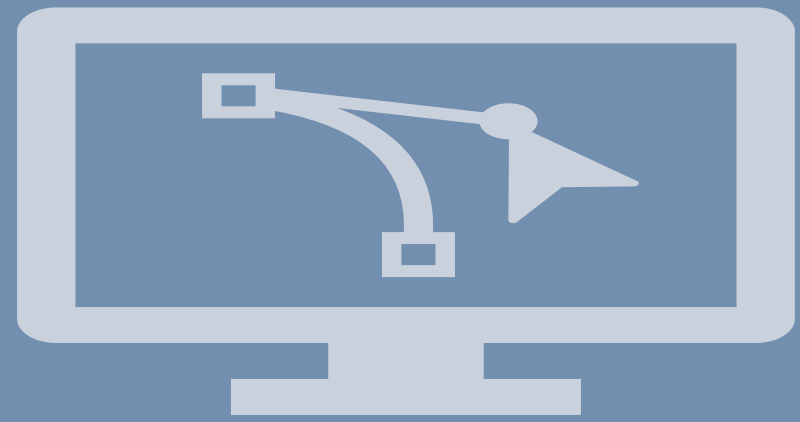
Accès aux services pour les communautés multilingues

Criminalisation du contrôle coercitif

Projet de loi C-16 *Loi modifiant certaines lois en matière pénale et correctionnelle (protection de l'enfance, violence fondée sur le sexe, délais et autres mesures)* – **Protection des victimes** (2^e lecture au moment de la présente formation)

- ❖ Traite les infractions commises au moyen d'outils numériques et par les risques de preuve.
- ❖ Nouvelle infraction sur le contrôle coercitif.
- ❖ Propose de classer comme meurtre au premier degré tout homicide (féminicide lorsque la victime est une femme) commis contre un.e partenaire intime dans un contexte de contrôle coercitif, de violence sexuelle ou de haine.
- ❖ Protection contre la distribution d'images intimes non consensuelles, incluant celles d'hypertrucage.
- ❖ Exploitation sexuelle des enfants et matériel pédosexuel.
- ❖ Renforce les obligations des fournisseurs de services Internet pour la sécurité des enfants.

Astuces pour vous préparer



Comprenez le fonctionnement des hypertrucages, des algorithmes de recommandation, de la reconnaissance faciale, des systèmes d'alerte automatisés et leurs limites (taux d'erreur, biais, dépendance aux données d'entraînement).



Faites un lien et vous former aux régimes réglementaires du numérique (protection des renseignements personnels, cybersécurité, futurs cadres IA).



Développez une compréhension des règles de preuve numérique.

Discussion en groupe



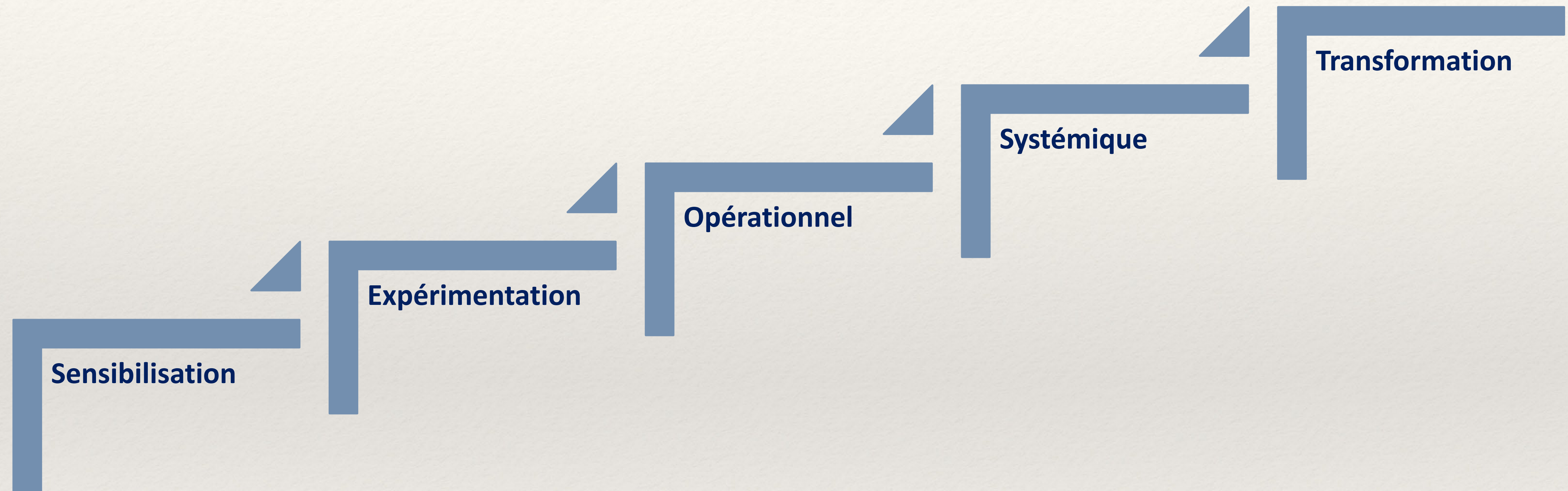
- ❖ De quelle manière avez-vous expérimenté avec l'IA dans votre travail?
- ❖ Quelles précautions prenez-vous quand vous utilisez de l'IA?
- ❖ Quelles sont les défis et les préoccupations de vos clientes au sujet de cette technologie?
- ❖ Quelles sont les lacunes que vous constatez ou les besoins en information et en formation?

Intégrer l'IA à votre pratique

- ❖ Soyez proactifs et informez-vous au sujet du fonctionnement et des développements de l'IA*
- ❖ Déterminer les besoins et les objectifs, en débutant par des utilisations à faible risque (révision de documents, analyse d'un contrat, recherche de base, automatisation administrative)
- ❖ Connaissez vos obligations* et priorisez la confidentialité et le respect de la vie privée (gestion des données) *
- ❖ Établissez une politique d'utilisation de l'IA pour les employés *
- ❖ Informez et formez votre personnel
- ❖ Expérimentez avec différents outils et modèles et apprenez à créer des requêtes (prompts)*
- ❖ Confirmez et vérifiez les résultats générés par l'IA*
- ❖ Intégrez/adaptez l'IA dans vos processus (améliorés) et non l'inverse
- ❖ Développez les compétences et l'infrastructure
- ❖ Évaluez l'impact et la croissance
- ❖ Identifiez comment l'IA peut améliorer votre pratique, votre efficacité et votre qualité de vie? Et évitez la dépendance et la surdépendance à l'IA*
- ❖ Réévaluez vos pratiques de facturation
- ❖ Divulguez les frais liés à l'utilisation de l'IA dans vos processus

❖ * Consultez le document 8 conseils de pratiques exemplaires sur le site du Barreau

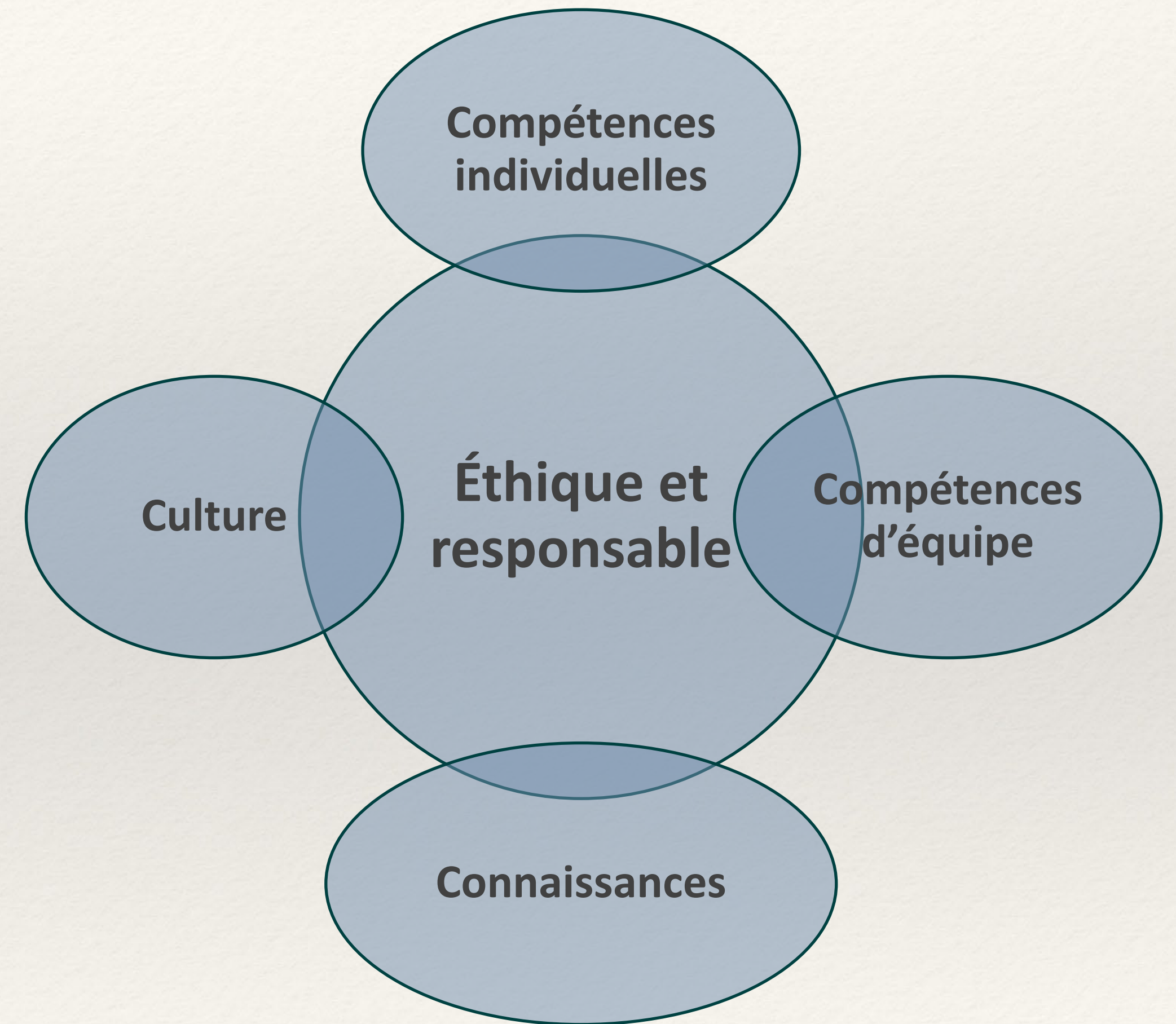
Modèle de maturité d'adoption de l'IA



[Gartner AI Maturity Model and AI Roadmap Toolkit | Gartner](#)

Éléments de résistance au changement

- ❖ Nouveau processus
- ❖ Nouveaux outils
- ❖ Nouvelles directives
- ❖ Environnement de travail
- ❖ Apprentissage de nouvelles compétences
- ❖ Changement à la zone de confort
- ❖ Peur de l'inconnu ou de l'incertitude
- ❖ Accélération



Exemples de requêtes (prompts)

Caractéristiques	Mauvais exemples	Bons exemples
Définition du rôle	« Explique le droit du bail »	« Agis comme un juriste en droit du logement. Analyse cette clause de résiliation pour un bail résidentiel »
Contexte et public	« Rédige une note sur la loi ABC »	« Rédige une lettre de 300 mots au sujet de la loi ABC en français ontarien. Utilise un langage simple et clair »
Instructions de format	« Analyse ce contrat »	« Analyse ce contrat et présente les risques dans un tableau pour chaque clause »
Précision des limites	« Donne-moi la jurisprudence sur le congédiement »	« Cite les critères légaux. Si tu ne trouves pas de décision réelle, ne l'invente pas. Indique : [Source à vérifier] »

Activité pratique 1 (scénario fictif)

Marie, 35 ans, est une professionnelle installée dans une grande ville en Ontario. Après huit ans de vie commune avec Julien, elle quitte le domicile familial à la suite d'un cycle d'abus psychologiques et de menaces voilées. Elle obtient temporairement la garde exclusive de Léa, leur fille de six ans, et déménage dans un nouvel appartement loué à son nom.

Au fil des semaines, elle remarque des comportements inquiétants : des appels anonymes, des objets déplacés à la maison et la persistance de notifications étranges sur ses appareils électroniques. Elle soupçonne que Julien continue à exercer un contrôle invisible grâce à la technologie.

Marie découvre que son compte de géolocalisation iCloud est encore lié à celui de Julien ; il reçoit ses positions GPS à chaque déplacement. Son compte bancaire en ligne montre des connexions depuis une adresse IP proche du domicile de son ex. Son courriel personnel redirige certains messages vers une adresse inconnue.

Quand elle déconnecte ses appareils, Julien lui écrit aussitôt : « *Pourquoi tu changes toujours tes paramètres ? Tu n'as rien à cacher, non ?* »

Activité pratique 1 (scénario fictif)

Quelques semaines plus tard, Marie emménage dans un condo équipé d'un système domotique fourni par une grande entreprise canadienne : caméras intérieures, serrure électronique, thermostat et assistant vocal. Un soir, elle entend la voix de Julien sur l'appareil Alexa :

« Tu ne peux pas m'effacer de ta vie. »

Elle découvre ensuite :

- ❖ Que les codes d'accès du réseau Wi-Fi étaient restés ceux du propriétaire précédent, lequel avait partagé le mot de passe avec Julien lors d'une visite.
- ❖ Que le compte de gestion du système (lié à une adresse Gmail) affichait un second administrateur inconnu.
- ❖ Que son thermostat se déréglaît la nuit et que les lumières s'allumaient subitement lorsque son téléphone s'éteignait.

Activité pratique 1 (scénario fictif)

Un soir, Marie reçoit un message vidéo montrant Léa (leur fille) semblant pleurer et appeler son père. L'image est réaliste, mais la scène n'a jamais eu lieu. Julien nie être l'auteur, affirmant qu'il s'agit d'un « montage fait par l'IA elle-même ».

Deux jours plus tard, un enregistrement audio parvient à des collègues de Marie : on l'y entend tenir des propos discriminatoires. Un expert en cybersécurité découvre qu'il s'agit d'un hypertrucage généré par un outil d'imitation vocale en ligne, à partir de contenus d'une formation virtuelle.

Julien, lui, entretient publiquement le doute : « Je ne fais que partager ce que j'ai reçu. Peut-être qu'elle joue les victimes. »

La réputation de Marie s'effondre sur les réseaux ; elle doit justifier sa voix truquée auprès de son employeur et ailleurs.

Activité pratique 1 – Questions

Vous pouvez vous mettre en petits groupes pour en discuter

- ❖ Quels sont les comportements de contrôle et de violence, et quels « moyens IA » semblent être utilisés?
- ❖ Quels sont les risques immédiats et les priorités de sécurité (physiques, émotionnelles, numériques, légales)?
- ❖ Quelles actions concrètes de mitigation sont possibles sans augmenter le danger?
- ❖ Comment documenter et se protéger face aux contenus IA (hypertrucages, usurpation), et quoi demander comme soutien?

Activité pratique 2 (scénario fictif)

Me Belduc, avocate en droit de la famille, accepte de représenter Marie.

Face à un flot de données, Me Belduc intègre dans sa pratique un outil d'intelligence artificielle juridique, LexIAExtra, pour accélérer la recherche et structurer une stratégie de recours.

Marie arrive avec un dossier de 200 pages d'échanges électroniques et des liens vers plusieurs plateformes utilisées par son ex-conjoint. Me Belduc configure LexIAExtra pour : résumer et classifier les types d'abus technologiques, identifier la jurisprudence pertinente, recommander des termes juridiques pertinents pour une mise en demeure et d'autres procédures.

LexIAExtra produit un rapport préliminaire en 45 secondes, citant entre autres des décisions de tribunaux de l'Ontario, du Québec et une affaire néo-zélandaise sur les hypertrucages domestiques.

Me Belduc demande à LexIAExtra de générer un avis juridique, structuré en trois sections : faits, analyse, recommandations. L'outil suggère des références au *Code criminel* ainsi qu'à la jurisprudence au sujet de la cyberintimidation.

Activité pratique 2 – Questions

- ❖ L'utilisation de l'IA pour générer la mise en demeure compromet-elle l'originalité ou la valeur juridique de l'avis de Me Belduc?
- ❖ Jusqu'où peut-on s'appuyer sur un générateur d'analyse juridique sans violer le secret professionnel ou la confidentialité du dossier ?
- ❖ Comment équilibrer efficacité technologique et son devoir de diligence ?
- ❖ Comment maintenir la traçabilité de la contribution de l'IA dans la rédaction et la recherche ?

Conclusion

Risques majeurs	Bonnes pratiques
• Hallucinations juridiques (fausses jurisprudences, fausses lois) • Reproduction de biais systémiques • Violation du secret professionnel (ne jamais entrer d'informations confidentielles) • Délégation inappropriée du jugement discrétionnaire • Responsabilité professionnelle pour erreurs générées par l'IA	• Toujours vérifier les références et citations • Utiliser l'IA comme point de départ, jamais comme produit final • Être explicite sur la juridiction, le contexte et les limites • Documenter l'utilisation de l'IA dans votre travail • Maintenir votre jugement professionnel indépendant

Conclusion (suite)

Question avant d'adopter un outil	Questions pour vérifier un résultat
✓ Les données de mes dossiers servent-elles à entraîner le modèle IA, et puis-je refuser cet usage? ✓ Quelles garanties sont offertes pour maintenir la confidentialité, le secret professionnel et la gestion des incidents de sécurité? ✓ Quelles fonctions existent pour tracer, auditer et superviser humainement les réponses de l'IA? ✓ Pour quels usages l'outil est-il recommandé, et quels usages sont déconseillés ? ✓ Comment la supervision humaine est-elle possible et prévue dans l'utilisation de l'outil?	✓ Quelles sources juridiques sous-tendent la réponse, et puis-je les consulter directement? ✓ Les références citées existent-elles, sont-elles à jour et adaptées à mon ressort? ✓ Le raisonnement respecte-t-il les principes de droit applicables et ma déontologie, sans extrapolations douteuses? ✓ Ai-je conservé la requête, la réponse et mes vérifications pour documenter l'usage de l'IA? ✓ Le résultat est-il utilisé comme simple aide, et non en remplacement de mon jugement professionnel?

Ressources

Barreau de l'Ontario

- ❖ Livre Blanc sur l'utilisation de l'IA générative par les titulaires de permis: <https://lawsocietyontario-dwd0dscmayfwh7bj.a01.azurefd.net/media/lso/media/lawyers/practice-supports-resources/white-paper-on-licensees-use-of-generative-artificial-intelligence-fr.pdf>
- ❖ Barreau de l'Ontario, ressources additionnelles: <https://lso.ca/avocats/centre-de-ressources-technologiques/ressources-et-soutiens-a-la-pratique/utiliser-la-technologie>
- ❖ Barreau de l'Ontario, IA générative: vos obligations professionnelles (Note pratique)
- ❖ IA générative : votre liste de contrôle rapide
- ❖ 8 conseils de pratique exemplaire pour utiliser l'IA générative

Tribunaux

- ❖ Avis de la Cour fédérale aux parties et à la communauté juridique sur l'utilisation de l'IA dans les instances judiciaires: <https://www.fct-cf.gc.ca/Content/assets/pdf/base/FC-Updated-AI-Notice-FR.pdf>
- ❖ Conseil canadien de la magistrature : https://cjc-ccm.ca/sites/default/files/documents/2024/AI%20Guidelines%20-%20FINAL%202024-09%20-%20FR_0.pdf

Ressources

Violence basée facilitée par la technologie

- ❖ <https://sosviolenceconjugale.ca/fr/articles/guide-d-autodefense-technologique-en-violence-conjugale>
- ❖ <https://gaihst.qc.ca/violence-basee-sur-le-genre-facilitee-par-la-technologie-vbgft-un-phenomene-inquietant>
- ❖ <https://femicideincanada.ca/fr/>
- ❖ <https://www.canada.ca/fr/bureau-ombudsman-federal-victimes-actes-criminels.html>
- ❖ <https://www150.statcan.gc.ca/n1/pub/85-002-x/2024001/article/00004-fra.htm>

Divers

- ❖ Gouvernement du Canada, utilisation responsable de l'IA: <https://www.canada.ca/fr/gouvernement/systeme/gouvernement-numerique/innovations-gouvernementales-numeriques/utilisation-responsable-ai.html>
- ❖ ISDE, IA: <https://ised-isde.canada.ca/site/isde/fr/ecosysteme-lintelligence-artificielle>
- ❖ Gouvernement de l'Ontario, Directive sur l'utilisation responsable de l'IA: <https://www.ontario.ca/fr/page/directive-sur-lutilisation-responsable-de-lintelligence-artificielle>
- ❖ Commission du droit de l'Ontario, publication de rapports sur l'IA: <https://www.lco-cdo.org/fr/publications-de-la-cdo>
- ❖ Évaluation de l'impact de l'IA sur les droits de la personne: <https://www3.ohrc.on.ca/fr/evaluation-de-limpact-de-lintelligence-artificielle-sur-les-droits-de-la-personne>

Ressources

Formations complémentaires générales

- ❖ Académie de l'IA de l'Association du Barreau canadien (en anglais): <https://cba.org/fr-CA/Resources/CBA-AI-Academy>
- ❖ Formation générale sur l'IA par CIFAR: <https://cifar.ca/fr/ia/programmes-de-formation-en-ia-du-cifar-destines-a-la-prochaine-generation/#topskipToContent>
- ❖ Microsoft: <https://news.microsoft.com/source/canada/2025/10/02/elever-les-competences-et-les-communautes-aider-les-canadiens-a-sepanouir-a-lerede-lia?lang=fr>

Merci pour votre attention

Questions?

Me Christiane Saad

